

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 30  
  
**Artikel:** Zwei Golfschläge  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-752999>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

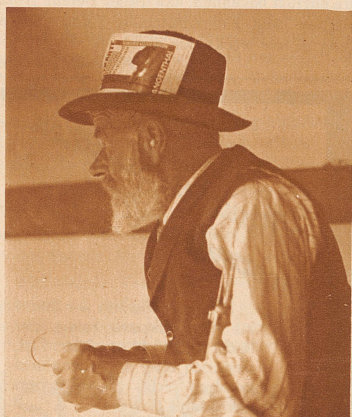
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## DER VETERANENSTICH



Am Kantonal-bernischen Schützenfest in Langenthal schossen 186 Veteranen im Alter von über 60 Jahren. Wer glaubt, daß die ältesten Schützen ihre Schüsse ins Schwarze nur noch «innezittered», der sehe zu, mit welcher Ruhe und Sicherheit der Herr Wälti von Bümpliz seine Mouchen erzwingen will



Ja bim Hagel fascht e Hungerter. Wänn d'Brülle nur na e chly süßerer gsi wär, so hett's e breicht!  
Fotos Staub



Ein wuchtiger, aber mißglückter Schlag und .....

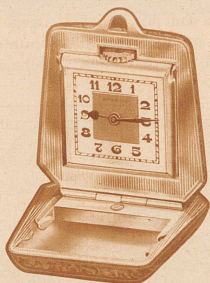
..... einer der nicht mißglücken darf

## Zwei Golfschläge



# HYSPA

AUSSTELLUNG FÜR HYGIENE UND SPORT  
BERN 24. JULI BIS 20. SEPTEMBER



ETERNA-HEXA  
die ideale Sportuhr

Hyspa Gruppe V Stand 25

Die **ETERNA-HEXA-UHR**  
ist Ihr treuester Gefährte  
beim Sport, auf der Reise  
und in Ihrem Home!

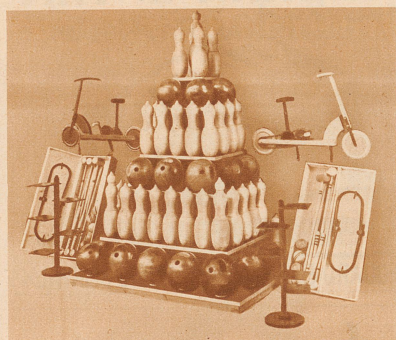


## Das ideale Eigenheim

mit einfacher und komfortabler Innenausstattung  
Jahrzehntelange Erfahrung im CHALETBAU

Übernahme ganzer Bauten schlüsselfertig durch die  
Parquet- und Chaleffabrik A.-G. Bern  
Sulgenbachstrasse 14, BERN • Telefon Bw. 21.16

*Wünschen Sie höchste Qualität*



Verlangen Sie Preisofferte bei

**E. EGER · DRECHSLEREI · SISSACH**  
ZÜRICH 1912 — GOLDENE MEDAILLE — 1921 BASEL



INTERNATIONALE MUSIKAUSSTELLUNG  
GENÈVE 1927

GOLDENE MEDAILLE MIT FÉLICITATIONS D.J. JURY

**WOHLFAHRT**  
PIANOFABRIK HELVETICA + NIDAU-BIEL  
BERN + HYSPA STAND 37



**Wandern  
Bergsport  
Wintersport**

Turnen, Fußball, Leichtathletik

Anerkannt  
hervorragende  
Bezugsquelle

## Sporthaus Naturfreunde

**ZÜRICH**  
Bäckerstraße  
Ecke Engelstr.

**BERN**  
Von Werdt  
Passage

**CHUR**  
Regierungs-  
platz

# SANATORIUM



Äerzte: Dr. H. Huber, Dr. J. Furrer

# KILCHBERG BEI ZÜRICH

Besitzer: Dr. E. Huber-Frey

## PRIVATE NERVEN-HEILANSTALT

Behandlung aller Formen von Nerven- u. Gemütskrankheiten, Epilepsie-  
Behandlung und Entziehungskuren, Psychotherapie, physikalische Be-  
handlung und Arbeitstherapie. Offene und geschlossene Abteilungen.  
150 Betten. Große eigene Musterökonomie. Prächtige Lage in großem  
Anstaltspark mit Aussicht auf Stadt, See und Gebirge, in unmittelbarer  
Nähe von Zürich. Bootshaus. Gelegenheit zu jedem Sport.